

**GEMEINDE RATSCHINGS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM
UHR
08.07.2026

SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora		
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Brigitte Preyer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr
Sebastian Helfer

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Liquidierung der Kilometer- und
Spesenrückvergütung an verschiedene
Bedienstete: Zeitraum 01.04.2026 - 30.06.2026.**

**Liquidazione dell'indennità chilometrica e
rimborso spese a diversi dipendenti: periodo
01/04/2026 - 30/06/2026**

Die Gemeindesekretärin Brigitte Preyer verlässt im Sinne des Artikels 65 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol den Sitzungssaal.

Die Funktionen des Schriftführers werden vom Vize-Bürgermeister Thomas Strickner übernommen.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme:

in die Anlage 1 zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 betreffend die Außendienstregelung;

in die Mitteilung der Autonomen Provinz Bozen betreffend die Höhe der Kilometervergütung;

in die einzelnen Aufstellungen über die durchgeführten Dienstfahrten im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026, welche aus Dienstgründen genehmigt und angeordnet wurden, sowie in die Aufstellungen der mit den Fahrten angefallenen Spesen;

Dafürgehalten, die zustehenden Beträge zu genehmigen und zu liquidieren;

Dieser Beschluss wird im Sinne des Artikels 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Liquidierung an das Lohnbüro des Gemeindeverbandes mitgeteilt werden kann;

Gesehen:

die Satzung der Gemeinde;

den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol;

den laufenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 08.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (aa/m/LtRE3fV7/j2Or6UXTLWJUJBFWoxrQjOuTVS1iQ=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 08.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (xuvKRtosvnYg3O2lkz2/JuUV+CETnloi7lzc03HyV78=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Zu Gunsten verschiedener Bediensteter die unten angeführten Spesenrückvergütungen und Kilometerentschädigungen (insgesamt 354,40 km) zu genehmigen und den Gesamtbetrag von Euro 214,01 zu liquidieren:

Matrikelnummer / numero matricola	Kilometerentschädigung / indennità chilometrica	Spesenrückvergütung / rimborso spese	Summe /Totale
244	23,20 €	0,00 €	23,20 €
353	18,06 €	0,00 €	18,06 €
296	107,30 €	19,30 €	126,60 €
293	13,32 €	0,00 €	13,32 €
49	21,46 €	0,00 €	21,46 €
107	11,37 €	0,00 €	11,37 €
SUMMEN/TOTALI	194,71 €	19,30 €	214,01 €

La Segretaria comunale Brigitte Preyer esce dalla sala riunioni ai sensi dell'articolo 65 del codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Le funzioni di verbalizzante vengono assunte dal Vice-Sindaco Thomas Strickner.

LA GIUNTA COMUNALE

Visti:

l'allegato 1 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, riguardante la disciplina di missione;

la comunicazione della Provincia Autonoma di Bolzano riguardante il rimborso indennità chilometrica;

le singole parcelle delle missioni di servizio eseguite nel periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026 autorizzate ed ordinate per esigenze di servizio, nonché le spese sostenute con i viaggi;

Ritenuto giustificato di approvare e liquidare gli importi spettanti;

La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03/05/2018, n. 2), in modo che la liquidazione possa essere comunicata al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano dei stipendi;

Visto:

lo statuto del Comune;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

il Bilancio di previsione vigente;

Visti i pareri espressi ai sensi degli articoli 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 08.07.2026, impronta digitale del parere (aa/m/LtRE3fV7/j2Or6UXTLWJUJBFWoxrQjOuTVS1iQ=)

parere contabile Positivo espresso il 08.07.2026, impronta digitale del parere (xuvKRtosvnYg3O2lkz2/JuUV+CETnloi7lzc03HyV78=)

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di liquidare a favore di diversi dipendenti il rimborso spese e l'indennità chilometrica (totale 354,40 km) indicato nel sottostante elenco per un importo complessivo di 214,01 euro:

2. Die Ausgabe laut nachstehender Übersicht zu verpflichten: 2. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
1725	2026	01021.01.10200	10200	126,60 €
1725	2026	04011.01.10200	40104	23,20 €
1725	2026	04011.01.10200	40101	18,06 €
1725	2026	04011.01.10200	40105	11,37 €
1725	2026	01031.01.10200	10300	13,32 €
1725	2026	01111.01.10200	11100	21,46 €

3. Vorliegender Beschluss wird im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit mit eigener Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.
3. La presente delibera mediante apposita votazione viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza ai sensi dell'articolo 183, comma 4 della legge regionale 03/05/2018, n. 2.

Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

Di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Sebastian Helfer

Letto, confermato e sottoscritto.

VIZE-BÜRGERMEISTER - VICESINDACO
Thomas Strickner

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)